equation

2 YEARS GUARANTEE*

NTH22-18AR

FR Notice de Montage - Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji

RU Руководство По Сборке и Эксплуатации

UA Керівництво По Збірці і Експлуатації

RO Manual asamblare, utilizare și întreținere

EN Assembly - Use - Maintenance Manual

EAN CODE : 3276000370536

Traduction de la version originale du mode d'emploi - Chauffage soufflant / Traducción de las Instrucciones originales - Calefactor / Tradução das Instruções Originais - Termoventilador / Traduzione delle istruzioni originali - Termoventilatore / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών - Αερόθερμο / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej - Termowentylator / Перевод оригинальной инструкции - Тепловентилятор / Переклад оригінальної інструкції - Тепловентилятор / Traducerea instruc.iunilor originale - Suflantă aer cald / Original Instructions - Fan heater

2018/03

A x 1

B x 2

C x 1

D x 2

Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenţie, pericol / Caution danger

Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectaţi / Observe

Raccordé / Conectado / Ligado / Connesso / Με σύνδεση / Podłączone / Подключено / Під'єднано / Conectat / Connected

Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania / Не под напряжением / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Power off

Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up

Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення / Curăţare / Cleaning

Correct / Correcto / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct

Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect

Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne I instrukcja bezpieczeństwa / руководство по технике Безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки Безпеки і правовим нормам / manual privind siguranţa Și aspectele juridice / Legal & safety instructions

Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes

A

FR Montage
ES Montaje
PT Montagem
IT Montaggio
EL Συναρμολόγηση
PL Montaż
RU Сборка
UA Збірка
RO Montaj
EN Assembly

1

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso
EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UA Використання
RO Utilizare EN Use

B

1

B

FR Utilisation
ES Utilización
PT Utilização
IT Uso
EL Χρήση
PL Użytkowanie
RU Использование
UA Використання
RO Utilizare
EN Use

2

3

4

5

B

FR Utilisation
ES Utilización
PT Utilização
IT Uso
EL Χρήση
PL Użytkowanie
RU Использование
UA Використання
RO Utilizare
EN Use

6

7

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso
EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UA Використання
RO Utilizare EN Use

B

8

9

C

FR Entretien
ES Mantenimiento
PT Serviço
IT Manutenzione
EL Συντήρηση
PL Konserwacja
RU Уход
UA Догляд
RO Întreținere
EN Maintenance

1

2

FR Entretien ES Mantenimiento PT Serviço IT Manutenzione
EL Συντήρηση PL Konserwacja RU Уход UA Догляд
RO Întreţinere EN Maintenance

C

3

D

FR Hivernage
EL Αποθήκευση το χειμώνα
RO Păstrare pe perioada iernii
ES Durante el invierno
PL Przechowywanie
EN Winter storage
PT Preparação para o inverno
RU Зимний период
IT Rimessaggio
UA Зимовий період

1

* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia 2 Anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года / Гарантія 2 років / Garanție 2 ani / 2-years guarantee

FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область, Мытищинский район, г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Made in P.R. C. 2018